

**QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ.**

Căn cứ vào các Điều 48, 217, 218, 219 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm;

Xét thấy: Ngày 10/8/2020 Ngân hàng Nông nghiệp và PTNT Việt Nam là nguyên đơn đã có đơn yêu cầu xin rút lại toàn bộ đơn khởi kiện đối với anh Trần Việt T và chị Lâm Thị Ngọc T1 theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 217 Bộ luật tố tụng dân sự.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số 259/2020/TLST- DS ngày 30 tháng 7 năm 2020 về việc: “*Tranh chấp Hợp đồng tín dụng*” giữa:

Nguyên đơn: Ngân hàng Nông nghiệp và PTNT Việt Nam.

Trụ sở: Số 02, Láng Hạ, Phường Thành Công, Quận Ba Đình, TP Hà Nội.

Đại diện theo pháp luật: Ông Tiết Văn T, chức vụ Tổng Giám Đốc.

Trụ sở: Số 02, Láng Hạ, Phường Thành Công, Quận Ba Đình, TP Hà Nội.

Đại diện theo ủy quyền: Bà Lê Đình Thục N, chức vụ giám đốc. Ngân hàng Nông nghiệp và PTNT Việt Nam- Chi nhánh huyện Hòa Bình.

Trụ sở: ấp TTA, thị trấn HB, huyện HB, tỉnh Bạc Liêu.

(Văn bản ủy quyền số 2965/2019 QĐ- HĐNN- PC ngày 27/12/2019)

Đồng bị đơn: Anh Trần Việt T, sinh năm 1980

Chị Lâm Thị Ngọc T1, sinh năm 1982

Cùng địa chỉ: ấp TTA, thị trấn HB, huyện HB, tỉnh Bạc Liêu.

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

Ngân hàng Nông nghiệp và PTNT Việt Nam có quyền khởi kiện lại vụ án theo quy định của pháp luật.

Ngân hàng Nông nghiệp và PTNT Việt Nam đã dự nộp tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm là 1.750.000đ (Một triệu bảy trăm năm mươi nghìn đồng) theo biên

lai thu số 0010163 ngày 29 tháng 7 năm 2020 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Hoà Bình, tỉnh Bạc Liêu được hoàn lại.

3. Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bạc Liêu;
- VKSND huyện Hoà Bình;
- THA huyện Hoà Bình;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

(Đã ký)

Nguyễn Chí Thương